



Fóile acéstea ese în tóta Joi-a. — dar prenumeratiunile se primescu în tóte dítele.

Pretíulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tíeri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tóte sídiénile si bani de prenumeratiune sunt de a trámite la Redactiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 33.

Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

III.

Presiedintelo si-puse ochilarii pe frunte, notariulu si-tocmí gucherulu, si siedinti'a se deschise.

* * *

La ordinea dílei fu desbaterea bugetului ministeriului de interne.

Ministrulu cerú sê se voteze pentru ajutorarea teatrului ungurescu din Pest'a 59 de mii fl.;

Hodosiu propuse, ca diet'a sê voteze dóue sute de mii pentru infintiarea unui teatru natiunalu romanescu.

* * *

Mariásy Béla ar fi votatu bucurosu sum'a ceruta de Hodosiu, dar se teme, cá la acelu teatru, s'ar compune si unu baletu, si-apoi acestu baletu in representatiunile sale ar vorbi numai romanesc, — déca inse ar scí, cá baletulu ce se va infintiá va vorbi unguresce, ar votá cu placere sum'a ceruta.

Intr'aceea dinsulu nu cunósce in tíer'a acést'a decátu unguri. Pentru cine s'ar si face dara acelu teatru déca Romani nici nu sunt?!

In urma ca omu liberalu se róga frumosu de innaltulu ministeriu, ca sê pregatésca o frigare mare, si sê traga pe frigare pe toti romanii agitatori, cari cutéza a visá de teatru natiunalu romanescu.

* * *

Irányi a dísu, sê acceptámu numai pana ce va fi ministru dinsulu, si atunci va dá bucurosu pentru — scótele nóstre poporale.

* * *

Jámbor Pál asísdere a dísu, cá va votá bucurosu sum'a propusa, indata-ce ungurii voru poté indu-

plécá pe Rothschild sê li deie imprumutu, — de óra ce inse asta cu greu se va poté intemplá, recomenda Romaniloru, ca toti sê cumpere unu losu la loter'á de statu, si déca cutare va fi norocosu sê faca unu haupttreffer, dinsulu — ca omu liberalu — i permite, ca cu banii castigati sê faca ce va vré, macaru si unu teatru romanescu.

* * *

Szlávy constatéza, cá teatrele subventiunate se facu numai in capitale; dinsulu dara nu poté votá pentru unu teatru romanescu, care s'ar face in provincia.

De cumva inse Romanii se invoiescu a face teatrulu loru in Pest'a va dá cu placere banii ceruti.

In casulu acest'a inse pretinde, ca in acelu teatru sê nu se vorbésca in alta limba, decátu numai unguresce.

* * *

Henszelmann e fórté generosu. Elu va dá Romaniloru bucurosu dóue sute de mii, déca acestia voru dá antáiu unguriloru patru sute de mii.

* * *

Simonyi Ernó e gata a face Romaniloru unu teatru, déca mai antáiu Romani'a va infintiá in capital'a ei unu teatru ungurescu.

* * *

Hoffmann a dísu numai atât'a, cá unde nu e, de acolo nime nu poté scóte nimica, — ér unde este, de acolo elu nu dá nici unu cruceriu, — pentru cá ast'a ar vatemá principiulu egalitáti.

* * *

Prileszky Tádé redică si elu cuventu, si nu-mai pentru că e slovacu, si vorbindu din graiu grai, că timpulu ce s'a pierdutu cu disput'a pentru teatrulu romanescu a constatu tier'a atătia bani, încātu cu acestia s'ar fi potutu face teatrulu proieptatu; de óra ce inse timpulu s'a dusu, si bani nu-su ca 'n palma, elu nu póte da nimica.

* * *

Ivánka Imre ar dá bucurosu, inse dinsulu nu scéie unde s'ar poté edificá acelu teatru, pentru aceea dara... etc. etc. ca mai susu.

* * *

Kállay Ödön díse, că Romanii au dreptu sê cêra, inse n'au totu-odata si dreptulu de a capetá.

* * *

Papp Zsiga a dísu, că cei ce poftescu mai multu decātu dinsulu, sê iéssa... (In bufetu?)

* * *

P. Szathmáry Károly afirmá, că teatrele au trebuintia de libertate si de subventiune.

In cātu pentru dinsulu, acórda cu bunavointia pentru teatrulu romanescu trebuint'ia prima, ér a dóu'a o pastréza pentru teatrulu ungurescu.

* * *

Csernátony, ca omu liberalu, nu opresce pe Romani d'a face teatru, de cumva — au bani.

La din contra nu póte votá sum'a propusa, pentru că Romani'a persecuta pe jidovi.

* * *

Schwarz Gyula observandu, că dinsulu nu scéie ce a vorbitu Irányi, se alatura la opiniunea acestuia.

* * *

Wächter Frigyes, ca unu sasu constitutiunalu, protestéza in contra acelu deputati romani, carii au dísu, că proieptatulu teatru natiunalu romanescu se va face la Brasiovu, — că-ci Brasiovulu e unu orasiu sasescu, unde nu este o palma de locu pentru teatrulu romanescu; uniculu locu golu ce a mai ramasu se va intrebuintia pentru aredicarea unui monumentu in onórea ministrului de interne, carele la ultim'a alegere din Brasiovu a capetatu dóue voturi.

* * *

Iváskovits díse, că teatrulu nu se póte da in arenda la ómeni carii se ocupa cu agronomía, deci e in contra teatrului romanescu, cu atátu mai vértosu, că-ci dinsulu e romanu.

Mai bine banii aceia sê se deie imprumutu la nesce arendatori....

* * *

In fine disput'a s'a incheiatu si s'a votatu. Resultatulu?

Lu-pototi sci!

Gur'a Satului.

Epistola catra Gur'a Satului.

Frate Gur'a Satului!

Ce paguba, că nu ai potutu sê vini la restauratiunea vicispanului din Lugosiu. Ceva nepomenitu si lucru raru pe la noi.

Dar' tu frate nu me vei pricepe déca nu-ti scriu, cum au fostu planurile, si cum iesira! Atâte sperantie dulci, atâte combinári intiepte.

Erá planulu cam pentru jumetate de restauratiune a comitatului. Tantus Eljenovits sê fia vicespanu, si ginerele B. Zsány protofiscalu; éta dóue posturi vacante; aceste se implu, éra remanu dóue posturi vacante; aceste se implu si iéra romanu dóue posturi vacante, si asié de vro 7-ori, pana candu se restaurá si diurnistii. Tóte aceste erá sê fia ca atâte gratii de la Mari'a sa, si atâte resplatiri pentru deaco-romanii carii la noi au totu feliulu de titlu la diregatoria.

De magiari séu romani natiunalisti nici vorba nu erá.

Dar' ce sê mai vedi in contra lui Tantus s'a sculatu Nicolitia pentru Vasilitia, cu cortesf'a, hentesf'a si cojocari'a. Parasitu Trifoiu privia cu suparare la atát'a parasire, unii lu-mangaiiau cá acuma e quitu pentru parasitu.

Innainte de congregatiune erau toti candidatii la Mari'a sa. Acest'a vedea cá i s'a pusu pré multi sclepti pe spate, dar' fiindu cá iubea viét'ia municipala, li-a dísu cá pe toti trei i voiesce, numai sê ca-

pete voturi. Asié dara partidele! Tantus avea credintia deosebi in magiari, Vasilitia in cojocari lui Nicolitia, si Trifoiu in vr'o cá-tiva opincari.

Mustecitia nu a voitu sê fia pentru persón'a sa viceispanu, ci numai pentru dorinti'a publica si increderea comitetului. Ce modestia! partisanii lui nu a vrutu pentru insusirile lui, ci ca sê scape Lugosiu. Nici candu o politica mai buna, — fá domnu mai mare pe acela, de care vrei sê scapi.

Tantus a pretinsu asié ceva pentru meritele sale publice, fara elu ar fi mancatu ursii comitatulu!

Erá in laintru cu frica — de romanii miserabili, si din afara cu surisu catra mine ca si votisantu si toti membri congragatiunii Asteptá díu'a innaltárii sale pe scaunulu vicispanalu. Omu cu modestia, candu s'a apropiatu intrebarea restaurárii, a iesitu din congregatiune ca sê nu fia de fatia la alegarea sa, sê nu influintieze, séu ca sê fia adusu pe umeri in congregatiune ca si alesu.

Candidatii — ce minune — in nóptea aceea toti visara, cá vediura o scara redicandu-se de la scaunulu viceispanescu pana la Pest'a si in vérfu vediura pe Dlu Wladu. Dieu, apoi in Carasiu sê nu fii alt'a decātu romanu, si sê visezi asié!

Inse ce sê vedi! partid'a sperata a lui Tantus face a propunere in scrisu, cá déca scaunulu viceispanescu a fostu binecuventatu pana a amblatu Dlu Wladu la dieta, póte sê fia binecuventatu si pana la

organizare! La acést'a incepura a se clatiná paretii — animei candidatiloru. Nime din cortesi nu strigá cá e delipsa viceispanu. Intr'o clipita se schimbá politic'a. Me uitai imprejuru si deodata vedui vr'o cáte-va nasuri slobozite peste buze, si buze inflata. Ei facura socót'a fara birtasiu, si acest'a o storse cu matur'a. Se duse dracului atât'a sperantia pentru multi. Mari'a sa atunci facu o fatia buna la acestu lucru; iéra Trifoiu siopti: Mai bine asié, déca eu nu, si se bucurá de congregatiune.

Si credi cá cu atât'a s'a gatatu? Ba! De combinatiuni se tienea ca Pistic'a sê fia szolgabirou in satulu micu, $\frac{1}{2}$ de óra de la Lugosiu. Sê nu cugeti, cá Pistic'a e neamu cu Maria sa, o neamu numai cu neamurile dómnei Mariei sale, apoi trebuiá sê implinésca dorinti'a opiniunii publice. La noi opiniunea publica nu o face clic'a de romani nendestulati, ci de cei satui cu fratii de cruce.

Inse la satulu micu Vladutiu e solgabirou, si trebuiá scosu de aci pentru Pistica, iéra dupa politic'a aceea, cá trebuiá arangiatu, numai sê se scóta. Nime nu sciá gandulu Mariei sale. Asunci se intrebara vrajitórele, si aceste spusera cá si Mari'a sa o 'nvoitu. Ie'a filosofulu Lugosiuului, ca unu cinicu dîse cá Vladutiu trebuié sê fia asesoru, si o luá pe picioru. Vladutiu multiamí de omenia si recomandá pe altii. Tocmai frumós'a tema pentru B. Zsany, cá la mandatulu mai innaltu sêu pentru placere mai innalta sêu pentru ocaziunea de a aflá o pila, incepú a capacítá pe Vladutiu, si a da dreptulu congregatiunii, ca pe unu diregatoriu sê-lu mute candu vre, si alte multe. Se incepe cioroboru pentru unu toporu, si odata vedemu lupta, ca-si intra unu cocosiu si mitia, si V. remane invingatoriu, cá nu-lu muta ca sê se faca locu pentru Pistic'a. Alcum Pistic'a e copilu bunu, inse lasa cá mai fi-voru ocaziuni, pentru cá e carturariu mare, citeste si nóptes si pana acuma a datu multe cárti afara — pe ferestra. Inca nici atât'a restauratiune, — si Mari'a sa mai facu odata fatia buna si la lucrulu acest'a.

In-de-séra me preambłam pre piatia, si vedeam doftorii grabindu in tóte partile, me intalni cu unulu amicu alu meu si intrebai de cauza. Acest'a mi-responduse; cá in urm'a restauratiunii, au caditu nasurile in primejdia, si cá se punu cataplasme pe ele sê nu semana rosie. Unii sunt fara de primejdia, pentru cá nu au nasu, ci botu ori fitu."

Disei nópte buna si de asta data me dusei a casa.

Sferlea.
Orasiannu.

Vorbirea lui Giga.

Domniloru!

Mie-mi place horinc'a peste mesura. Cei ce nu iubescu horin'ca, nu sunt ómeni constitutiunali.

Cei ce plane vítéza de vinu si de rachiu, aceea sunt ómeni revolutiunari.

Acéia sê se care din tiér'a acést'a!

TANDA si MANDA.



T. Fostu-ai la dieta, frate Mando?

M. Fostu.

T. Si ce ai auditu acolo?

M. Am auditu vorbindu pe Papp Zsiga.

T. Ce a dîsu?

M. A dîsu, cá Romanii carii dorescu mai multu decátu dinsulu, sê iésa din tiéra ast'a.

T. Nu mai dice.

M. Asié dicu acea. Eu inse credu, cá déca toti Romanii aru ascultá de svatulu dsale, in urma totu dinsulu ar fugi dupa ei, si i-ar rogá sê mai remana in tiéra celu pucinu, doi inși ca sê-lu mai póta alege deputatu.

T. Óre pentru ce sê iesim noi din tíera, frate Mando?

M. Pentru ca unoru ómeni sê li remana mai multu — vinu.

O mica deosebire.

Partid'a dîsa „natiunala“ din Aradu la infintiarea ei a avutu 4000 de membrii.

Adec'a s'au recerutu patru numeri ca sê se póta descrie numerulu membriloru.

Cu bucuria observu, cá si dupa campit'a batalia, ce a susferitu partid'a la Chisineu, numerulu membriloru se póte scrie totu cu patru numeri.

Numai o mica deosebire este intre acesti numeri. Si a nume:

Pan'acuma numerulu membriloru erá: 4000

Er acuma e: 0004.

Prosit!

Déca si déca.

Déca episcopulu Szilágyi ar fi deja cardinalu, — atunce si dinsulu ar fi subscrisu memorandulu in contra infalibilitáti.

Déca unii ómeni n'aru aspirá la posturi, — atunce unii deputati romani n'aru votá necontentitu cu guvernulu.

Déca si partid'a traficatória din Aradu s'a potutu numi „natiunala“ — atunce si Gur'a Satului póte dice, cá e vladica.

Post'a Gurei Satului.

„Asiu dori“ Nu dori, cá nimicu nu-i dobandi. Lasa tóte la o parte, te mai uita si prin carte. Scrie 'ncetu si rumegatu, si-i vedé ce ai lucratu.

Gur'a Satului in balu mascatu.



Cur'o Satului: Ne cunoscemu masculitia, si tu esti o persona din partid'a „natiunala“ din Aradu.

Trenca si Flénca.



Trenca. Ce faci sora?

Flénca. Curatiescu cas'a.

Trenca. Asié s'o maturi ca nici urma sê nu remana!

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: **Iosifu Vulcauu.**

Ca tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piat'i'a Pesciloru Nr. 9.